

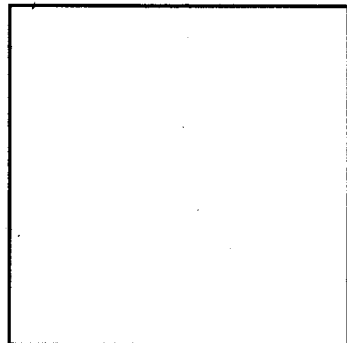


REPÚBLICA DE ANGOLA

Embaixada da República de Angola em Itália

Ambasciata della Repubblica dell'Angola in Italia

Embassy of the Republic of Angola in Italy



PEDIDO DE VISTO DE ENTRADA

Richiesta di Visto d'Ingresso

Request for an Entry Visa

TRÂNSITO Transito Transit <input type="checkbox"/>	ORDINÁRIO Ordinario Ordinary <input type="checkbox"/>	TRABALHO Lavoro Work <input type="checkbox"/>	FIXAÇÃO RESIDÊNCIA Presidenza Stabile For request of domicile <input type="checkbox"/>
--	---	---	--

NOME _____ **APELIDO** _____
 Nome _____ Cognome _____
 Name _____ Surname _____

DATA DE NASCIMENTO _____ **SEXO** _____
 Data di nascita _____ Sesso _____
 Date of birth _____ Sex _____

M F

ESTADO CIVIL _____ **SOLTEIRO** _____ **CASADO** _____ **VIÚVO** _____ **DIVORCIADO** _____
 Stato Civile _____ Celibe _____ Coniugato _____ Vedovo _____ Divorziato _____
 Civil Status _____ Single _____ Married _____ Widow _____ Divorced _____

NOME DO PAI _____ **NACIONALIDADE** _____
 Nome del Padre _____ Nazionalità _____
 Father's Name _____ Nationality _____

NOME DA MÃE _____ **NACIONALIDADE** _____
 Nome della Madre _____ Nazionalità _____
 Mother's Name _____ Nationality _____

LUGAR DE NASC. _____ **PROVÍNCIA** _____ **PAÍS** _____
 Luogo di Nascita _____ Provincia _____ Paese _____
 Place of birth _____ Province _____ Country _____

NACIONALIDADE ACTUAL _____ **OUTRAS NACIONALIDADES** _____
 Nazionalità attuale _____ Altre Nazionalità _____
 Nationality _____ Other Nationalities _____

RESIDÊNCIA ACTUAL (RUA) _____ **Nº** _____
 Residenza attuale (Via) _____ n. _____
 Full address _____ nr. _____

Declaro solenemente que as informações acima fornecidas são verdadeiras quer em substância quer do ponto de vista factual e tenho plena consciência do seu significado.

Dichiaro solenemente che le suddette informazioni sono autentiche sia nella sostanza che nei fatti e sono pienamente consapevole del loro significato.

I declare on my honour that all the informations above are and i am fully aware of their significance.

DATA ____ / ____ / ____
Data
Date

ASSINATURA DO REQUERENTE
Firma del Richiedente
Signature of the solicitant

Aos titulares de visto de trânsito e ordinário é proibido o exercício de qualquer actividade remunerada, bem como o estabelecimento ou fixação de residência.

I titolari di visti di transito o ordinari non possono esercitare alcuna attività remunerativa, né stabilire residenza in Angola.

The holders of transit or ordinary visas are forbidden to exercise any payable activity or set domicile in Angola.

OBS*: _____

ASS. DO FUNCIONÁRIO CONSULAR
Firma del Funzionario Consolare
Signature of the Consular Officer

Informações a prestar pelo Sector de Arquivos
Informazioni a cura del settore Archivi
Information by the filing department

A PREENCHER PELOS SERVIÇOS CONSULARES

Parecer do Serviço Consular

Despacho da Direcção e Fronteiras de Angola.
Autorizada a concessão do visto a favor de

Mediante Telex, Fax, Nº _____

Anexado ao Processo

_____ de _____ de _____

O CÔNSUL

O DIRECTOR NACIONAL

A SER COMPLETADO SÒMENTE PELOS SOLICITANTES DE VISTO DE TRABALHO

Parte riservata ai richiedenti il Visto di lavoro

To be fulfilled only for request of work Visa

ORGANISMO CONTRATANTE _____

Organismo contrattante
Contracting Institution

ENDEREÇO _____

Indirizzo
Address

_____ **CARGO A OCUPAR** _____

Funzioni che eserciterà
Position to hold

DATA DE INÍCIO DO CONTRATO ____ / ____ / ____

Data di inizio del contratto

Date of beginning of the contract

CAUÇÃO DE REPATRIAMENTO EFECTUADA AOS ____ / ____ / ____

Cauzione per eventuale rimpatrio versata il

Guarantee for the event of repatriation deposited on

NO MONTANTE DE _____

Per un valore di

On the amount of

A FAVOR DA "DIRECÇÃO DE EMIGRAÇÃO E FRONTEIRAS DE ANGOLA"

Afavore della "DIRECÇÃO DE EMIGRAÇÃO E FRONTEIRAS DE ANGOLA"

To the credit of "DIRECÇÃO DE EMIGRAÇÃO E FRONTEIRAS DE ANGOLA"

A SER COMPLETADO SÒMENTE PELOS SOLICITANTES DE VISTO PARA FIXAÇÃO DE RESIDÊNCIA

Parte riservata ai richiedenti il visto per la residenza stabile

To be fulfilled only for the request of domicile

a) **MOTIVO PORQUE PRETENDE RESIDIR EM ANGOLA** _____

Motivo per cui vorrebbe risiedere in Angola

Reasons why you want to settle in Angola

b) **LOCAL EM QUE PRETENDE RESIDIR EM ANGOLA** _____

Luogo in cui vorrebbe risiedere in Angola

Place where you'd like to settle in Angola

c) **PRETENDE RESIDIR COM O SEU AGREGADO FAMILIAR?**

Vorrebbe risiedervi con il suo nucleo familiare ?

Do you intend to settle with your family?

SIM

Si

Yes

NÃO

No

No

ESPOSO

Marito

Husband

ESPOSA

Moglie

Wife

PAI

Padre

Father

MÃE

Madre

Mother

Nº DE FILHOS

Nº di figli

Nr. of children

d) **PRETENDE RESIDIR TEMPORARIAMENTE OU DEFINITIVAMENTE?** _____

Vorrebbe risiedervi temporaneamente o definitivamente?

Would you settle temporarily in Angola or definitively?

e) **MEIOS DE SUBSISTÊNCIA** _____

Mezzi di sussistenza

Means of subsistence

MOTIVO DA VIAGEM _____

Motivo del viaggio
Reasons for the visit

DATA DA ÚLTIMA VIAGEM A ANGOLA _____

Data del ultimo viaggio in Angola
Date of last visit to Angola

ENDEREÇO DO CENTRO DE EMPREGO _____

Indirizzo del luogo di lavoro
Address of the place of work

CARGO QUE OCUPA _____

Funzioni esercitate
Position

PORTADOR DO PASSAPORTE Nº _____

Titolare del Passaporto nº
Passaport nr.

TIPO _____

Tipo
Kind

EMITIDO EM _____

Emesso a
Issued at

DATA DE EMISSÃO ____/____/____

Data di emissione
Date of issue

VÁLIDO ATÉ ____/____/____

Valido fino
Date of expiration

TEMPO DE PERMANEÊNCIA EM ANGOLA

Tempo di permanenza in Angola
Duration of your stay in Angola

VIAJA ACOMPANHADO DAS SEGUINTESS PESSOAS (NOMES, APELIDOS, GRÁU DE PARENTESCO E IDADE):

Viaggia accompagnato dalle seguenti persone (nomi, cognomi, grado di parentela età)
Persons accompanying you on this visit (names, surnames, relationship and age)

REFERÊNCIAS EM TERRITÓRIO ANGOLANO (FAMILIARES, AMIGOS, ETC.):

Referenze in Territorio Angolano (Familiari, amici, etc.)
References in Angolan Territory (Relatives, friend, etc.)

A SER COMPLETADO SÔMENTE POR SOLICITANTES DE VISTO DE TRÂNSITO

Parte riservata ai richiedenti il Visto di Transito

To be fulfilled only for request of Transit Visa

PAÍS DE DESTINO _____

Paese di destinazione
Country of destination

VIA A UTILIZAR _____

Via da utilizzare
Ways to be used

TEMPO DE PERMANÊNCIA EM ANGOLA _____

Tempo di permanenza in Angola
Duration of your stay in Angola

POSSUI VISTO

Possiede Visto
Holder of Visa

OU PERMISSÃO DE PERMANÊNCIA

O permesso di soggiorno
Or green card

OU RESIDÊNCIA

O residenza
Or residence

PARA PAÍS DE DESTINO

Per/nel Paese destin.
To destination Country

DATA PREVISTA DE SAÍDA DA REPÚBLICA DE ANGOLA PARA O PAÍS DE DESTINO ____/____/____

Data prevista di uscita della Repubblica dell'Angola verso il Paese di destinazione
Date on which you intend to leave the Republic of Angola to the destination Country